



Notice d'utilisation

Congélateur cube

CML 453

SOMMAIRE

| | |
|---|----|
| CONSIGNES DE SECURITE | 2 |
| DESCRIPTION DE L'APPAREIL | 4 |
| FICHE PRODUIT | 5 |
| INSTALLATION | 6 |
| Lieu d'installation | 6 |
| Ventilation suffisante | 7 |
| AVANT LA PREMIERE UTILISATION | 7 |
| UTILISATION DE L'APPAREIL | 7 |
| Mise en route et réglage de la température | 7 |
| Préparation des glaçons | 8 |
| Précautions d'utilisation | 8 |
| Pour congeler des produits frais rapidement | 8 |
| En cas de coupure de courant | 8 |
| NETTOYAGE ET ENTRETIEN | 8 |
| En cas de non utilisation prolongée | 9 |
| Dégivrage de l'appareil | 9 |
| Nettoyage de l'appareil | 9 |
| GUIDE DE DEPANNAGE | 10 |
| Bruits accompagnant le fonctionnement | 10 |
| INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE | 11 |

CONSIGNES DE SECURITE

Veillez lire attentivement ces instructions avant d'utiliser l'appareil et conservez-les pour pouvoir les consulter lorsque vous en aurez besoin.

Si l'appareil devait être vendu ou cédé à une autre personne, assurez-vous que la notice d'utilisation l'accompagne.

Avant la première utilisation

- Vérifiez que l'appareil n'a pas subi de dommage pendant le transport. Vous ne devez en aucun cas brancher un appareil endommagé ! Si l'appareil est endommagé, veuillez contacter votre revendeur.

Avant de brancher l'appareil à la prise secteur pour la première fois, veuillez laisser reposer l'appareil pendant deux heures si l'appareil a été transporté en position verticale ou 24h si l'appareil a été transporté en position horizontale, ceci afin de permettre au gaz réfrigérant de redescendre dans le compresseur. Le non respect de ce délai pourrait endommager le compresseur.

Usage prévu

- Cet appareil est destiné à un **usage domestique** uniquement. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Il convient au refroidissement, à la congélation et au stockage de nourriture congelée, ainsi qu'à la fabrication de glace.

Sécurité des enfants

- Les matériaux d'emballage (papier d'emballage, polystyrène) peuvent s'avérer dangereux pour les enfants. Il y a un risque de suffocation ! Ne laissez pas les matériaux d'emballage à la portée des enfants !
- **Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, ou par des personnes manquant d'expérience ou de connaissances, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.**
- **Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.**

Câble d'alimentation

- Veillez à ce que le cordon d'alimentation ne puisse être écrasé ou coincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et au point de raccordement à l'appareil.
- Lorsque vous débranchez le câble, tirez-le toujours au niveau de la fiche, ne tirez pas sur le câble lui-même.
- **Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par votre revendeur, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.**
- N'utilisez pas de rallonge ou de multiprise avec cet appareil.
- Ne retirez jamais la fiche avec les mains mouillées afin d'éviter tout choc électrique.

Utilisation quotidienne

- Les récipients contenant des gaz ou liquides inflammables peuvent fuir à basse température. Ils présentent alors un risque d'explosion ! Ne stockez aucun récipient contenant des matériaux inflammables tels que les atomiseurs, les extincteurs, les cartouches d'encre, etc., dans votre congélateur.
- **Les bouteilles et les canettes ne doivent pas être placées dans le congélateur. Elles peuvent éclater lors de la congélation du contenu, et les boissons gazeuses peuvent même exploser !**
- **Ne consommez pas des bâtonnets glacés ou des glaçons dès leur sortie du congélateur. La glace très froide peut geler sur les lèvres ou la langue et vous blesser.**

- Ne touchez pas aux aliments congelés avec des mains mouillées. Le gel pourrait coller vos mains à la nourriture.
- **Un produit décongelé ne doit jamais être recongelé.**
- **Pour des raisons de sécurité, ne modifiez pas ou n'essayez pas de modifier les caractéristiques de cet appareil. Cela représenterait un danger pour vous.**
- Lors du déplacement du congélateur, ne le mettez pas à l'horizontale ou à un angle inférieur à 45°.
- **AVERTISSEMENT : Maintenez dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.**
- Avant le nettoyage de l'appareil, vous devez toujours l'éteindre et le débrancher, ou retirer les fusibles ou couper le disjoncteur.

Réfrigérant

- Le circuit de réfrigération utilise un gaz naturel (R600a) très respectueux de l'environnement mais néanmoins inflammable.
- Pendant le transport et l'installation de votre appareil, assurez-vous qu'aucun des composants du circuit de réfrigération n'ait été endommagé.
- Si le circuit de réfrigération est endommagé :
 - gardez l'appareil à l'écart des flammes nues et des sources d'inflammation ;
 - assurez une bonne aération de la pièce dans laquelle est situé l'appareil.
- **AVERTISSEMENT : N'utilisez pas de dispositif mécanique ou tout autre moyen autre que ceux recommandés par votre revendeur pour accélérer le processus de dégivrage.**
- **AVERTISSEMENT : N'endommagez pas le circuit de réfrigération.**
- **AVERTISSEMENT : N'utilisez pas ou n'introduisez pas d'appareils électriques dans le congélateur (par exemple les sorbetières électriques, les mixers, etc.) s'ils ne sont pas expressément autorisés par le fabricant.**

En cas de mauvais fonctionnement

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez d'abord consulter le paragraphe « **Guide de dépannage** » à la fin de cette notice. **Si les informations qu'il contient ne vous aident pas, veuillez ne pas procéder vous-même à d'autres réparations.**

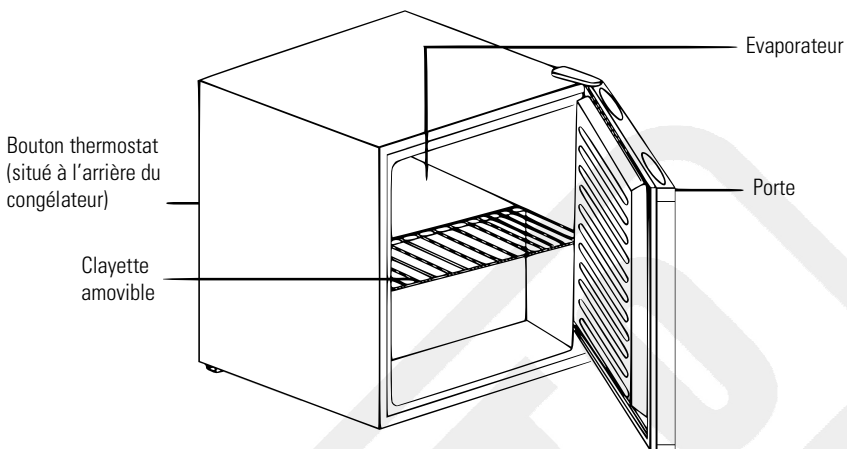
Les réparations effectuées par des personnes inexpérimentées peuvent causer des blessures ou des pannes graves. Contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

Mise au rebut

AVERTISSEMENT : Lors de la mise au rebut de votre appareil, veuillez à vous en débarrasser dans un centre de recyclage agréé. Ne pas exposer l'appareil aux flammes.

Veuillez rendre les appareils usagés inutilisables avant de vous en débarrasser. Débranchez et coupez le câble d'alimentation, cassez ou enlevez le ressort de la porte et le cas échéant, les vis de la porte. Vous vous assurez ainsi que des enfants ou des animaux ne pourront pas s'enfermer dans l'appareil en jouant (Il y a un risque de suffocation !) ou se mettre en danger d'une autre façon.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL



FICHE PRODUIT

| Désignation | Valeur | Unité |
|---|-------------------------|--------|
| Marque | LISTO | |
| Référence du modèle | CML 453 | |
| Catégorie du modèle d'appareil de réfrigération | Congélateur armoire | |
| Dimensions (L x P x H) | 44 x 49 x 52,5 | cm |
| Poids net | 18 | kg |
| Classe d'efficacité énergétique | A | |
| <p>Consommation d'énergie de 193 kWh par an, calculée sur la base du résultat obtenu pour 24 heures dans des conditions d'essai normalisées. La consommation d'énergie réelle dépend des conditions d'utilisation et de l'emplacement de l'appareil.</p> | | |
| Tension et fréquence | 220 - 240 V~ 50 Hz | |
| Intensité | 0,6 | A |
| Type et puissance maximale de l'ampoule | Non applicable | |
| Puissance | 85 | W |
| Type de gaz | R600a (20g) | |
| Volume utile total | 32 | litres |
| Volume utile du compartiment réfrigération | litres | |
| Volume utile du compartiment congélation | 32 | litres |
| Nombre d'étoiles | 4 | |
| Température de conception des « compartiments de type autre* » | °C | |
| <p>* Un « compartiment de type autre » est un compartiment autre qu'un compartiment de stockage du vin. Il est conçu pour le stockage de denrées alimentaires particulières à une température supérieure à + 14 °C.</p> | | |
| Température de stockage la plus froide* | Inférieur ou égal à -18 | °C |
| <p>*Programmée préalablement ou pouvant être réglée par l'utilisateur final et pouvant être maintenue en permanence.</p> | | |
| « Sans givre » | Non applicable | |
| Autonomie de 12 heures en cas de coupure de courant | | |
| Pouvoir de congélation | 2,5 | Kg/24h |
| Classe climatique : N | | |
| <p>Cet appareil est conçu pour être utilisé à une température ambiante comprise entre +16 [température la plus basse] °C et +32 [température la plus haute] °C.</p> | | |
| Émissions acoustiques dans l'air | 42 | dB(A) |
| Intégrable | Non | |

Rappels

| Type d'appareil | Températures dans le compartiment le plus froid | Durée de conservation |
|-----------------|--|--|
| Pas d'étoile | Freezer : de -3° à -4°C | Glaçons |
| * | Freezer : -6°C | Glaçons Conservation des surgelés courte : 3 à 4 jours* |
| ** | Freezer : -12°C | Glaçons Conservation des surgelés moyenne : 1 à 4 semaines* |
| *** | Compartiment conservation : Inférieur ou égal à -18°C | Glaçons Conservation des surgelés longue : 3 mois à 12 mois |
| **** | Compartiment congélation : De -18°C à -24°C | Glaçons Conservation des surgelés longue : 3 mois à 12 mois Congélation possible de produits frais |

**La durée de conservation dépend du type d'aliment ; voir les instructions du fabricant sur la boîte des aliments.*

INSTALLATION

Lieu d'installation

L'appareil doit être installé sur une surface plane et stable dans une pièce sèche et bien aérée.

La consommation d'énergie et le fonctionnement efficace de l'appareil sont affectés par la température ambiante.

L'appareil ne doit pas être exposé à la lumière directe du soleil.

L'appareil ne doit pas être installé à côté d'un radiateur, d'une cuisinière ou de toute autre source de chaleur.

Installez l'appareil uniquement dans un endroit où la température ambiante correspond à la classe climatique pour laquelle il a été conçu (voir tableau ci-dessous).

La classe climatique se trouve sur la plaque signalétique située à l'extérieur de l'appareil.

La prise de courant doit rester facilement accessible après l'installation.

Assurez-vous que l'appareil ne repose pas sur son câble d'alimentation électrique après l'avoir installé.

Le tableau ci-dessous indique la température ambiante adéquate pour chaque classe climatique :

| Classe climatique | Température ambiante |
|-------------------|----------------------|
| SN | de +10 à +32°C |
| N | de +16 à +32°C |
| ST | de +16 à +38°C |
| T | de +16 à +43°C |

Votre congélateur cube Listo CML 453 est classé « N ». En deçà ou au-delà de ces valeurs, les performances de votre congélateur peuvent être affectées avec un risque de péremption des denrées alimentaires.

Ventilation suffisante

Une bonne ventilation autour du congélateur est nécessaire pour que la chaleur puisse se dissiper facilement, pour obtenir un niveau de congélation optimal et une faible consommation d'énergie électrique.

Ne plaquez pas l'appareil contre un mur pour éviter les bruits dus aux vibrations.

Veillez à laisser un espace libre minimum de 5 cm entre l'arrière du congélateur et le mur, 2 cm sur les côtés et 3 cm au-dessus de l'appareil.

AVANT LA PREMIERE UTILISATION

Veillez nettoyer l'intérieur de l'appareil et les accessoires à l'aide d'une éponge douce et du vinaigre blanc dilué dans de l'eau. Rincez à l'eau claire et séchez soigneusement.

N'utilisez aucun produit nettoyant abrasif ni poudre à récurer pour le nettoyage.

UTILISATION DE L'APPAREIL

Mise en route et réglage de la température

- Branchez l'appareil sur une prise de courant reliée à la terre.

- Tournez le bouton du thermostat situé à l'arrière de l'appareil pour régler la température.

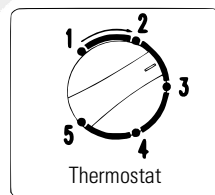
Position « 1 » : l'appareil est à l'**arrêt**.

Position « 2 » : température la plus élevée / **réglage le plus chaud**.

Position « 5 » : température la plus basse / **réglage le plus froid**.

- La première fois que vous allumez le congélateur, positionnez le thermostat sur "5". Attendez 20 minutes puis, réglez le thermostat sur la position "3".

- Le réglage "3" est correct pour une utilisation normale et quotidienne.



Remarques :

- Régler le thermostat sur la position "1" arrête le cycle de refroidissement mais ne coupe pas le courant du congélateur. **Pour éteindre l'appareil**, tournez le thermostat sur la position "1" puis, débranchez-le de la prise de courant.

- Si le congélateur est débranché, éteint ou en cas de panne de courant, il est nécessaire d'attendre 3 à 5 minutes avant de remettre l'appareil en marche. Ne tentez pas de le rallumer avant ce délai, car le congélateur ne repartirait pas.

- Il est préférable d'installer l'appareil à l'endroit le plus frais de la pièce, afin de réduire la consommation d'énergie. Lorsque la température de la pièce est trop élevée, la température du congélateur ne peut pas atteindre la valeur désirée.

Préparation des glaçons

Remplissez le bac à glaçons aux 3/4 avec de l'eau froide, placez-le dans le congélateur sur une surface plane et laissez l'eau congeler.

Pour extraire les glaçons, tordez légèrement le bac à glaçons ou placez-le sous l'eau courante pendant quelques secondes.



IMPORTANT : N'essayez jamais de détacher un bac à glaçons collé par le gel avec des objets pointus ou aiguisés car vous risqueriez d'endommager le circuit de réfrigération. Utilisez le racloir en plastique fourni.

Précautions d'utilisation

- Ne placez pas d'aliments chauds dans l'appareil. Attendez le refroidissement des préparations avant de les stocker.

- Tous les produits à congeler devront être emballés dans des sachets ou des barquettes en aluminium « spécial congélation » ou des boîtes en plastique. Ces emballages doivent être hermétiques.

- **Ne placez pas dans le congélateur des bouteilles ou canettes de boissons gazeuses car elles pourraient éclater.**

- **Ne consommez pas les bâtonnets glacés dès leur sortie du congélateur pour éviter les brûlures dues au froid.**

- Respectez la durée de conservation indiquée par le fabricant des produits surgelés.

- Evitez d'ouvrir trop souvent la porte et ne la laissez ouverte que le temps nécessaire. Une augmentation de la température peut réduire la durée de conservation des aliments.

Pour congeler des produits frais rapidement

- Réglez le thermostat sur la position « 5 ».

- **La quantité des aliments à congeler ne doit pas dépasser la quantité inscrite sur la plaque signalétique. Si la quantité à congeler est supérieure à cette valeur, il est toujours possible d'effectuer la congélation en plusieurs fois.**

- N'ouvrez pas la porte du congélateur pendant l'opération de congélation.

- Laissez l'appareil en régime de congélation pendant 24 heures, puis, au bout de ce laps de temps, replacez le bouton du thermostat sur la position « 3 ».

En cas de coupure de courant

En cas de coupure de courant, si l'arrêt de fonctionnement ne dépasse pas 12 heures, il n'y a aucun risque d'altération des aliments congelés. Abstenez-vous cependant d'ouvrir la porte (le temps de remontée en température peut sensiblement être diminué si l'appareil est peu chargé). Dès que vous constatez un début de décongélation, les aliments doivent être consommés le plus rapidement possible.

Un produit décongelé ne doit jamais être recongelé (excepté s'il a été cuit entre temps).

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour des raisons d'hygiène, l'intérieur de l'appareil et les accessoires doivent être nettoyés régulièrement.



Avant de procéder au nettoyage ou au dégivrage, éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant (vous pouvez également retirer les fusibles ou couper le disjoncteur).

En cas de non utilisation prolongée

- Videz tout le contenu du congélateur.
- Débranchez l'appareil.
- Nettoyez-le soigneusement (cf. paragraphe « Nettoyage » ci-dessous).
- Laissez la porte ouverte pour éviter la formation d'odeurs.

IMPORTANT : Des températures ambiantes élevées (par une chaude journée d'été, par exemple) et un réglage froid du thermostat (position « 5 ») peuvent entraîner un fonctionnement en continu du compresseur.

Raison : quand la température ambiante est élevée, le compresseur doit fonctionner en continu pour maintenir une température basse dans l'appareil.

Cela peut entraîner la formation d'une couche épaisse de givre sur les parois intérieures du congélateur.

Dans ce cas, placez le bouton thermostat sur un réglage plus chaud (position "3").

Dégivrage de l'appareil

Pendant l'utilisation et quand le congélateur est ouvert, l'humidité se dépose dans le congélateur sous forme de givre. Vous devez de temps en temps enlever ce givre à l'aide du racloir en plastique fourni.

N'employez en aucun cas des objets tranchants pour gratter le givre. L'appareil pourrait être endommagé irrémédiablement.



Le congélateur doit être dégivré quand la couche de givre a atteint environ 5 millimètres d'épaisseur et, dans tous les cas, au moins une fois par an. Le meilleur moment pour dégivrer est lorsque l'appareil est vide ou contient peu de nourriture.

AVERTISSEMENT : N'utilisez pas d'appareil de chauffage électrique ou tout autre dispositif mécanique ou artificiel pour accélérer le processus de dégivrage.

1. **Quelques heures avant le dégivrage**, si l'appareil n'est pas vide, mettez le bouton du thermostat sur une position plus froide (« 4 » ou « 5 ») pour que les produits soient portés à très basse température.
2. **Juste avant le dégivrage**, retirez tous les aliments du congélateur et conservez-les dans un endroit frais en les enveloppant dans plusieurs feuilles de papier journal, ou mieux dans des emballages isothermes.
3. Débranchez l'appareil ou retirez les fusibles ou coupez le disjoncteur.
4. Laissez la porte du congélateur ouverte.
5. Vous pouvez accélérer le dégivrage en éliminant une partie du givre à l'aide du racloir en plastique et en plaçant un récipient d'eau chaude (max. 60°C) à l'intérieur de l'appareil.
6. Après la fonte du givre, épongez, essuyez et séchez soigneusement le congélateur.
7. Rebranchez-le et attendez une à deux heures avant de le remplir à nouveau.

Nettoyage de l'appareil

N'utilisez jamais de produits abrasifs ni d'éponge avec grattoir pour le nettoyage intérieur ou extérieur de votre appareil.

- **Avant de procéder au nettoyage, débranchez l'appareil.**
- Nettoyez l'intérieur de l'appareil et les accessoires à l'aide d'une éponge douce et du vinaigre blanc dilué dans de l'eau. Rincez à l'eau claire et séchez soigneusement.
- Les joints en caoutchouc de la porte doivent rester dans un bon état et toujours être nettoyés.
- Rebranchez l'appareil.

Nettoyez le congélateur à chaque fois que vous procédez au dégivrage.

GUIDE DE DEPANNAGE

Le congélateur ne fonctionne pas.

Contrôlez s'il y a une panne de secteur.

Contrôlez si la prise d'alimentation est branchée au secteur.

Contrôlez si le fusible n'a pas sauté.

Le congélateur refroidit excessivement.

Le thermostat se trouve peut-être sur une valeur trop élevée.

Le congélateur ne refroidit pas suffisamment.

Vous avez peut-être mis des aliments chauds ou une grande quantité d'aliments dans le congélateur.

La porte n'est peut-être pas correctement fermée.

Les joints d'étanchéité de la porte peuvent être endommagés.

Le thermostat n'est peut-être pas réglé correctement.

Le panneau latéral chauffe.

Le panneau latéral chauffe lorsque la porte est fréquemment ouverte et fermée, lorsque l'appareil est branché ou fonctionne en été avec une température ambiante élevée. Ceci est dû à la chaleur qui se dissipe du congélateur et n'est pas un signe de mauvais fonctionnement.

Si les informations ci-dessus ne vous aident pas à résoudre votre problème spécifique, n'effectuez aucune réparation vous-même sur l'appareil : contactez le service après-vente de votre magasin revendeur.

IMPORTANT : Seuls les techniciens de maintenance sont compétents pour effectuer des réparations sur cet appareil. Des réparations non conformes peuvent constituer un danger pour l'utilisateur.

Bruits accompagnant le fonctionnement

Les bruits suivants sont caractéristiques des appareils de réfrigération/congélation :

✓ Cliquetis

Quand le compresseur se met en marche ou s'éteint, il fait entendre un cliquetis.

✓ Ronronnement

Dès que le compresseur est en marche, vous l'entendez ronronner.

✓ Gargouillis/Clapotements

Quand le réfrigérant s'écoule dans les tubes étroits, des gargouillis et des clapotements se font entendre. Même une fois le compresseur éteint, ces bruits continuent à se faire entendre pendant un court moment.

INVERSION DU SENS D'OUVERTURE DE LA PORTE

Vous pouvez changer le sens d'ouverture de la porte de votre appareil en déplaçant les charnières. Votre appareil vous est livré avec les charnières à droite. Lors du remontage, veillez à ce que la porte soit bien alignée avec la caisse et que le joint adhère correctement.



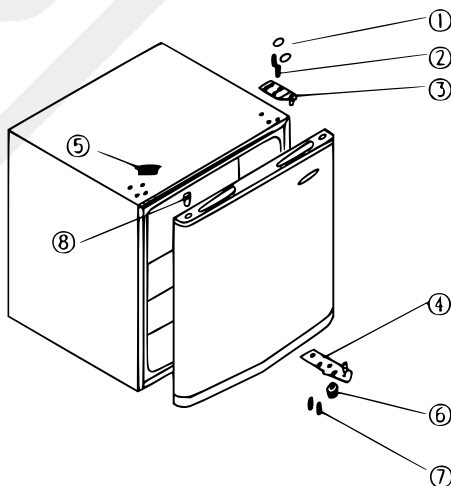
Nous vous rappelons que le changement du sens d'ouverture de la porte doit se faire l'appareil débranché.

Pour inverser le sens d'ouverture de la porte, suivez les instructions suivantes :

Remarque : Toutes les pièces enlevées doivent être conservées pour réinstaller la porte.

1. Enlevez les couvre-charnières supérieurs (1).
2. A l'aide d'un objet pointu, retirez les 2 cache-trous en plastique (5).
3. Enlevez les deux vis (2) qui raccordent la charnière supérieure (3) au côté droit du panneau supérieur.
4. Soulevez la porte avec soin et déposez-la sur une surface rembourrée pour ne pas la rayer.
5. Enlevez le pivot (8) et transférez-le dans le trou libre situé du côté droit. Assurez-vous de l'avoir bien enfoncé jusqu'au fond.
6. Enlevez les deux boulons (7) qui maintiennent la charnière inférieure (4) du côté droit.
7. Vissez la charnière inférieure à gauche et mettez la porte dans son nouvel emplacement en vous assurant que le pivot entre dans le trou plastique de la porte.
8. Vissez la charnière supérieure (3) précédemment enlevée au point 3, sur le côté gauche. Assurez-vous que le pivot entre dans le trou plastique de la porte.
9. Ajustez correctement la charnière supérieure (3) et inférieure (4) et serrez définitivement les boulons (7) après avoir contrôlé la bonne fermeture et le bon alignement de la porte.
10. Insérez le bouchon en plastique (5) sur les trous découverts (côté droit).
11. Remplacez les couvre-charnières (1).

- 1) Couvre-charnières de la porte
- 2) Vis de la charnière de la porte
- 3) Charnière supérieure de la porte
- 4) Charnière inférieure de la porte
- 5) Cache-trous charnière
- 6) Petit pied
- 7) Boulons de la charnière de la porte
- 8) Pivot



Attention :



Ce logo apposé sur le produit signifie qu'il s'agit d'un appareil dont le traitement en tant que déchet rentre dans le cadre de la directive 2002/96/CE du 27 janvier 2003, relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE).

La présence de substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques peut avoir des effets potentiels sur l'environnement et la santé humaine dans le cycle de retraitement de ce produit.

Ainsi, lors de la fin de vie de cet appareil, celui-ci ne doit pas être débarrassé avec les déchets municipaux non triés.

En tant que consommateur final, votre rôle est primordial dans le cycle de réutilisation, de recyclage et les autres formes de valorisation de cet équipement électrique et électronique. Des systèmes de reprise et de collecte sont mis à votre

disposition par les collectivités locales (déchetteries) et les distributeurs.

Vous avez l'obligation d'utiliser les systèmes de collecte sélective mis à votre disposition.

Conditions de garantie :

Ce produit est garanti pour une période de **1 an** à partir de la date d'achat*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte, ou de l'usure normale du produit.

(* : Sur présentation du ticket de caisse)



Sourcing & Création
CRT LESQUIN,
F-59273 FRETIN

Fabriqué en R.P.C.